



Laboratoire Lattice

CNRS — ENS-PSL — Université Sorbonne Nouvelle

Under supervision of Mathieu Dehouck



# Introduction

Few database available in diachrony :

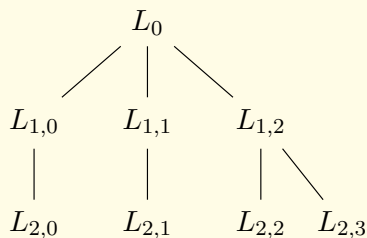
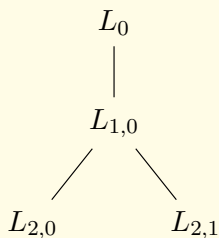
- ▶ The Index Diachronica [?]
- ▶ The  $\mathcal{E}$ vosem [?]

There is a need for less localized data.

# Plan

# Evolution as Random Trees I

Consider a language  $L_0$ , which we will call our *base language*.



# Evolution as Random Trees II

---

## Algorithm One Language Evolution

---

$leaves \leftarrow \{L_0\}$

$\mathcal{T} \leftarrow \text{Tree}(L_0, \emptyset)$

**for**  $n \leq \text{Epochs}$  **do**

**for**  $l \in \text{Leaves } \mathcal{T}$  **do**

$S \leftarrow \text{Evolve } l$

$l \leftarrow \text{Tree}(l, S)$

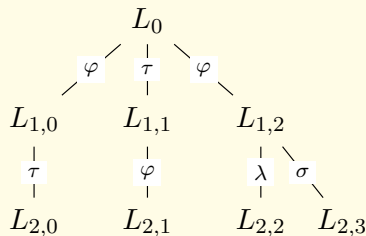
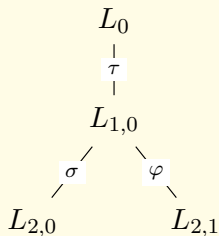
**return**  $\mathcal{T}$

---

▷ Here  $\mathcal{T}$  is modified in place.

# Specification of Evolve I

We want to choose between *evolution types* ( $\varphi, \sigma, \tau, \lambda$ ) at computation :



## Specification of Evolve II

We want Evolve to be *easily revertible* :

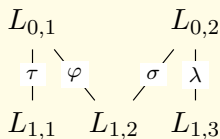
$$\mathbb{P}(\text{Evolve}(l_1) = l_2) \neq 0 \Leftrightarrow \mathbb{P}(\text{Evolve}(l_2) = l_1) \neq 0$$

# Plan



# Collision Hypothesis I

We assume language interacting create evolutions :



## Collision Hypothesis II

---

### Algorithm Two Language Evolution

---

```

 $\mathcal{T} \leftarrow \text{Tree}(L_0, \emptyset)$ 
for  $n \leq \text{Epochs}$  do
    for  $l \in \text{Leaves } \mathcal{T}$  do
         $S \leftarrow \text{Evolve } l$ 
         $\text{Push}(\text{Stack}, l \leftarrow l \cup \text{Tree}(l, S))$ 

    for  $l \in \text{Leaves } \mathcal{T}$  do
         $l^\dagger \leftarrow \mathcal{P}_l(\text{Leaves } \mathcal{T})$ 
         $S \leftarrow \text{Collision}(l, l^\dagger)$ 
         $\text{Push}(\text{Stack}, l \leftarrow l \cup \text{Tree}(l, S))$ 

     $\text{Apply}(\text{Stack})$ 
return  $\mathcal{T}$ 

```

---

# Specification of Collision

Collision should :

- ▶ be *easily revertible*.

# Specification of Collision

Collision should :

- ▶ be *easily revertible*.
- ▶ provide a way to choose collision type, for each parent.

## Specification of Collision

Collision should :

- ▶ be *easily revertible*.
- ▶ provide a way to choose collision type, for each parent.
- ▶ take *linguistic* proximity of the parents into account.

# Specification of Collision

Collision should :

- ▶ be *easily revertible*.
- ▶ provide a way to choose collision type, for each parent.
- ▶ take *linguistic* proximity of the parents into account.
- ▶ take the probability distribution  $\mathcal{P}$  as the strength of the collisions.

# A Manifold of Languages I

$\mathcal{P}_l$  models the probability of interaction with  $l$ . Defining a *geographical* embedding gives :

$$\mathcal{P}_l \propto \frac{1}{d_l(x)}$$

## A Manifold of Languages II

- ▶ The simplex, that is,  $d_l(x) = 1$  for all  $l, x$ .
- ▶  $\mathbb{R}^3$ , with the  $\ell^2$  distance.
- ▶ The 2-sphere  $\mathbb{S}^1$  where each language is a pair  $\lambda, \varphi$  :

$$d_{(\theta_1, \lambda_1)}(\theta_2, \lambda_2) = \arccos(\sin(\varphi_1) \sin(\varphi_2) + \cos(\varphi_1) \cos(\varphi_2) \cos(\lambda_2 - \lambda_1))$$



## A Manifold of Languages III

We suppose a language only interacts with languages from the same epoch, for now. We could add a new dimension to the manifold to modelize time.

Moreover, we are not required to use a metric but simply a positive separated function.